

TRANSFIGURATION OF THE LORD FIESTA DE LA TRANSFIGURACION

"And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light." - Matthew 17:2



Mass Intentions for the Week Intenciones de Misa para esta Semana

SUNDAY, AUGUST 6 / 6 DE AGOSTO

- 8:00 am Maria Pham† Para la Virgen del Carmen
10:00 am Adelia G. Cadenat†
12:00 pm Maria D. Navarro† Lineth Flores(Salud)
2:30 pm Nathan Aguirre† Ivan Rodriguez†
5:00 pm For all the Parishioners of our Church
7:00 pm Liliana DeAndat† Esperanza G. Saucedat†

MONDAY, AUGUST 7 / 7 DE AGOSTO

- 8:15 am Marietta Orellana†

TUESDAY, AUGUST 8 / 8 DE AGOSTO

- 8:15 am Adelia G. Cadenat†
8:30 pm Jamie Aguilar Flores† Liliana DeAndat†

WEDNESDAY, AUGUST 9 / 9 DE AGOSTO

- 8:15 am Maria Pham†
7:00 pm For all the Priests of our Church

THURSDAY, AUGUST 10 / 10 DE AGOSTO

- 8:15 am Shanon Thompson

FRIDAY, AUGUST 11 / 11 DE AGOSTO

- 8:15 am Augusto Caicedo†

SATURDAY, AUGUST 12 / 12 DE AGOSTO

- 8:15 am Patricia Welsht†
5:30 pm Pearl Savier & Alean Wilke†

SUNDAY, AUGUST 13 / 13 DE AGOSTO

- 8:00 am Maria Pham†
10:00 am James Zdunkawicz† Paul Krust†
12:00 pm Silvino & Ma. Trinidad Rodriguez†
2:30 pm Alejandro Del Rio† Esperanza G. Saucedat†
5:00 pm Ed Havelt†
7:00 pm Eloisa y Manuel Torres† Catarino Alcaraz†

OUR GIFTS TO GOD - That our lives reflect the love, mercy and forgiveness that Jesus has shown us.

Budgeted Weekly Need / Presupuesto Semanal..... \$ 24,150.00
Seminary Collection / Diezmos 07/30/2017.....\$ 19,293.50
Overage/Sobrante (Deficit /Faltante) \$ -4,856.50

Just as the moon reflects the light of the sun, we should reflect Christ's light to the world. When we receive the Eucharist, the body and blood of Jesus, we are called to be supernatural to reflect His love, mercy and forgiveness to others. When we are grateful for all that God has given us, generosity flows through us because we are made in God's image.

LETTER FROM OUR PASTOR

Dear Parishioners,

Today we celebrate Our Lord's transfiguration, when he gave his closest disciples a glimpse of his divinity and glory to help them for the ordeals of his Passion that were about to come. Today's 1st Reading recalls the prophet Daniel's vision of one "like a Son of man" receiving a lasting dominion and glory from the "Ancient One," long before the Incarnation. This prophecy concerned the Messiah appearing before God the Father in glory. Notice the nuances of the language. He is "like" a Son of man. In prophetic

SUNDAY, AUGUST 6, 2017
DOMINGO 6 DE AGOSTO DEL 2017

language "Son of man" refers to human beings, yet this Messiah is "like" a human being. Christ is truly God and truly man: he is "like a Son of man." The night his Passion begins, standing before the Sanhedrin, he quotes the passage of Scripture to identify himself as the Messiah, and the Sanhedrin condemns him for blasphemy, even though he has spoken the truth: "the high priest said to him, 'I order you to tell us under oath before the living God whether you are the Messiah, the Son of God.' Jesus said to him in reply, 'You have said so. But I tell you: From now on you will see the Son of Man seated at the right hand of the Power and coming on the clouds of heaven.' Then the high priest tore his robes and said, 'He has blasphemed! What further need have we of witnesses? You have now heard the blasphemy; what is your opinion?' They said in reply, 'He deserves to die!'" (Mt.26:63-66.)

In today's Second Reading Peter recalls the experience he had on the mountaintop to remind the believers that the wonders of the Lord's earthly life we not just myths, but events. The first listeners of Peter were familiar with the pagan gods that surrounded them and the myths that tried to fuel their existence in the minds of the pagan believers. Our Lord was not a myth: he was born in Bethlehem, lived in Galilee, preached the Kingdom through Palestine, and died on Calvary. He was also Transfigured on a mountaintop and raised from the dead. There were eyewitnesses to both the Lord Transfigured and the Lord Risen. All believers are not just repeating myths, but handing on testimony, as the Apostles did.

In today's Gospel, the Lord reveals his divinity and glory to his closest disciples: Peter, James, and John. It's an event recalled in the Gospels of Matthew, Mark, and Luke. In Matthew's account, the Lord's clothing becomes as white as light. John in the prologue to his Gospel described the Lord as the true light that enlightens every man. Christ is not only illuminated but illuminating. The Lord is flanked by Moses and by Elijah to show that he is the culmination of the Law (represented by Moses) and the prophets (represented by Elijah). They converse with Jesus and show their deference to him. It's interesting that Peter says something to Jesus in "reply": Jesus doesn't seem to have said anything, but the scene speaks to Peter, and he struggles to formulate an adequate response in the face of so much glory. Maybe a shrine? This gradually paints the portrait that Our Lord is not only worthy of glory but divine. He clothes don't just radiate light, but his face as well. The Messiah is not just an incredible man; he is God. If there was not already enough evidence of his divinity the voice of the Father booms from Heaven and declares Jesus to be his beloved and pleasing Son, worthy of their attention. That's too much for the apostles, who fall prostrate in fear. Almost as soon as it happens it is over: Jesus gets them up, tells them not to be afraid, but also makes sure they will recount the vision to the others after he is risen from the dead. Even the Transfiguration is an event meant for everyone, not just a trusted few. If the Transfiguration really happened, and it did, that may call for a Transfiguration of Our Lord in your own life. Is Our Lord just an amazing historical figure in your life, or is he God the Son, the Lord of life and history? The human side of Jesus is perfect but insufficient. He gave us a sneak preview of his divinity and glory for a reason. Explore that reason this week and embrace him not only as a historical figure, but as a wise teacher, good friend, and Lord.

My God bless you, Fr. Dan

CARTA DE NUESTRO PÁRROCO

Queridos Parroquianos,

Hoy se celebra la Transfiguración de nuestro Señor, cuando le dio a sus discípulos más cercanos un atisbo de su divinidad y gloria para ayudarles a entender los sufrimientos de su pasión que estaba a punto de llegar. La 1^a lectura de hoy nos recuerda la visión del profeta Daniel "como el hijo del hombre" recibe un duradero dominio y gloria de "anciesto," mucho antes de la encarnación. Esta profecía se concierne a que el Mesías aparece delante de Dios el padre en la gloria. Teniendo en cuenta los matices de la lengua. Él es "como" hijo del hombre. En el lenguaje profético «Hijo del hombre» se refiere a los seres humanos, sin embargo, este Mesías es "como" un ser humano. Cristo es verdaderamente Dios y verdaderamente hombre: él es "como" hijo del hombre. La noche comienza su pasión, de pie ante el sanedrín, él cita el pasaje de la escritura y se identificó como el Mesías y el sanedrín lo condena por blasfemia, aunque él ha dicho la verdad: 'el sumo sacerdote le dijo, ' pido que nos cuentes bajo juramento ante el Dios vivo si eres el Mesías, el hijo de Dios.' Jesús le dijo en respuesta, "usted lo ha dicho. Pero yo os digo: de ahora en adelante verán al hijo del hombre sentado a la diestra del poder y viniendo sobre las nubes del cielo.' Entonces el sumo sacerdote rasgó sus vestiduras y dijo: ' él ha blasfemado! ¿Qué necesidad tenemos de testigos? Ahora habéis oído la blasfemia; ¿Cuál es tu opinión?' ¡Dijeron en su respuesta, 'él merece morir!' " (Mt.26:63-66)."

En la segunda lectura de hoy Pedro nos recuerda la experiencia que tuvo en la cima de la montaña para recordar a los creyentes las maravillas del Señor que no son solo mitos, pero eventos terrenales. Los primeros oyentes de Pedro estaban familiarizados con los dioses paganos rodeado de ellos y los mitos que intentaron alimentar su existencia en la mente de los creyentes paganos. Nuestro Señor no era un mito: nació en Belén, vivió en Galilea, predicó el Reino a través de Palestina y murió en el Calvario. Él también se transfiguró en la cima de una montaña y levantó de los muertos. No solo hubo testigos de la Transfiguración del Señor y el Señor resucitado. Todos los creyentes no sólo repiten mitos, pero dan testimonio, como los apóstoles lo hicieron.

En el Evangelio de hoy, el Señor revela su divinidad y gloria a sus discípulos más cercanos: Pedro, Santiago y Juan. Es un evento que se recuerda en los Evangelios de Mateo, Marcos y Lucas. En el relato de Mateo, la ropa del Señor se convierte blanca como la luz. Juan en el prólogo de su evangelio describe al Señor como la luz verdadera que alumbría a todo hombre. Cristo no es sólo iluminado sino ilumina. El Señor tiene en sus costados a Moisés y Elías para mostrar que él es la culminación de la ley (representado por Moisés) y los profetas (representados por Elías). Al conversar con Jesús y mostrar sus diferencias a él. Es interesante que Pedro le dice algo a Jesús en "respuesta": Jesús no parece haber dicho

nada, pero la escena habla a Pedro y él se esfuerza por formular una respuesta adecuada frente a tanta gloria. ¿Tal vez un santuario? Poco a poco esto pinta el retrato que nuestro Señor no sólo es digno de gloria sino de gloria divina. La ropa no solo irradiia luz, pero su rostro también. El Mesías no es un hombre increíble; él es Dios. Si ya no había suficiente evidencia de su divinidad la voz del padre surge del cielo y declara a Jesús como su hijo amado y agradable, digno de su atención. Eso es demasiado para los apóstoles, que caen postrados por el miedo. Casi tan pronto como ocurre esto: Jesús les levanta, y les dice que no tengan miedo, pero también se asegura que cuentan la visión a los demás después de que resucitó de entre los muertos. Incluso la Transfiguración es un evento para todos, no sólo unos pocos y confiables. Si la Transfiguración sucedió realmente, y lo hizo, puede haber para una transfiguración de nuestro Señor en su propia vida. ¿Es nuestro Señor una figura histórica increíble en su vida?, ¿o es el hijo, el Señor de la vida y la historia? El lado humano de Jesús es perfecto pero insuficiente. Nos dio un adelanto de su divinidad y gloria por una razón. Explorar lo que esta semana y abrazarlo no sólo como una figura histórica, sino como un maestro sabio, buen amigo y Señor.

Que Dios los bendiga. El padre Dan

Consejería Católica para Feligreses
¿Necesita usted sanación emocional? ¿Está usted desanimado por causa de sus relaciones con los que ama? Este es el momento para que reciba la ayuda y la sanación que usted necesita. La Parroquia Católica de San Jerónimo se ha unido con Rejoice Counseling Apostolate para ofrecer en esta iglesia servicios de consejería individual, matrimonial, y de familias en inglés y en español. A los miembros de la parroquia y a sus familias les damos un descuento por los servicios basados en su situación económica. Para más información o para sacar una cita llame al (844) 295-3167 o visite la página virtual www.MyParishCounseling.com/stjeromehou

La Transfiguración del Señor

Que nuestras vidas reflejen el amor, la misericordia y el perdón que Jesús nos ha mostrado.

"Y fue transfigurado delante de ellos; su rostro resplandeció como el sol y sus ropas se tornaron blancas como la luz." - Mateo 17: 2

Así como la luna refleja la luz del sol, debemos reflejar la luz de Cristo al mundo. Cuando recibimos la Eucaristía, el cuerpo y la sangre de Jesús, estamos llamados a ser sobrenaturales para reflejar su amor, su misericordia y perdón a los demás. Cuando somos agradecidos por todo lo que Dios nos ha dado, la generosidad fluye a través nuestro porque estamos hechos a la imagen de Dios.

ESCUELA CATÓLICA SAN JERÓNIMO

Educando Mente, Corazón y Espíritu

¿Como preparar a nuestros hijos para el futuro? ¿Por qué una Educación Católica? Una educación Católica se enfoca en el crecimiento mental y espiritual de su niño. Eso es porque una educación Católica alimenta más que la habilidad de leer y escribir. También ayuda a que los niños aprendan a respetarse a si mismos y a los demás, y les da también una apreciación real de la belleza y las maravillas del mundo que los rodea. Déle a su hijo una educación que los conecta tanto con el mundo real como con el espiritual. Déles la oportunidad de recibir una educación excelente. Inscríbalos aquí para el próximo año escolar. ¡Los esperamos! ¿Preguntas? Llame 713/468-7946.



Religious Education

Kinder-6th Grade

Our CCE Classes will start on Sunday, August 27th
and Tuesday 29th!

Last chance to register your children
Tuesdays, August 8 and 15 from 6pm to 8pm. In
the Gym

Information: (713) 464-5029 Johana or Maria
+Remember to bring your child to Sunday Masses+



CONFIRMATION REGISTRATION FOR 2017-2018

HIGH SCHOOL 9TH Grade – 12TH Grade
Please register in the Church Office
Monday through Friday 5:00 PM – 9:00 PM
In the Month of June & July
Church Office is located off the Hollister Parking
Lot

LIFE TEEN follows the Church's mandate to make JESUS CHRIST the center of everything we do. LIFE TEEN Mass is held every Sunday at 5:00 pm. everyone is welcome. Bring your friends. Come worship with us. Great Music! LIFE NIGHTS follow Mass and we are open to high school teens. Only, 6:30 – 8:15 pm in the Fr. Raye Center. LIFE NIGHT meetings consist of education and hot topics.

GREAT MUSIC! COME WORSHIP WITH US!

Call or e-mail Ricky rickystjeromifeteen@gmail.com 713/468-9555

**WE WELCOME ALL VISITORS AND NEWCOMERS
TO OUR LITURGIES AND SERVICES.**
ORIENTATION & REGISTRATION is held the third Sunday of every month after the 8 am Mass in the Jerome Room. Please remember to notify your former Parish of your move. Next Month: August 20th

HALL RENTALS AVAILABLE

Contact Linda Garcia at the church office 713-468-9555
Monday-Friday 5:00 PM-9:00 PM Saturday 9:00 AM – 4:00 PM
Or Cell Phone 281-686-1061

Thank You! All of your stewardship time, talent and treasure are truly appreciated. Please remember to mark your contribution envelopes with your name and amount written clearly and legibly. If you would like contribution envelopes, come by the parish office or pick up temporary envelopes in the church. Regular use of the temporary envelopes ensures your name will then be placed on the mailing list for the next quarterly mailing. Drawings are held weekly for a beautiful family bible. To win just use your contribution envelopes!



**ST. JEROME
CATHOLIC SCHOOL**



Welcome to St. Jerome Catholic School, where "**Here, we are Family!**" You are invited to tour and let us show you how we partner with the Parish to further your child's Catholic education in and out of the classroom. School starts August 14, 2017. We would love to have you and your child join us! For questions or to tour, contact the school office at 713.468.7946.



Help our school, drop off your Box Tops to the school office, Thank you!

ST. JEROME CATHOLIC COMMUNITY

Celebrates the 52nd Annual Fall Festival

Saturday, September 23 & Sunday, September 24, 2017

Your Goal is to Sell 10 Books of Raffle Tickets. All proceeds from the Festival go towards **THE NEW ACTIVITY CENTER**.

EIGHT GREAT RAFFLE TICKET PRIZES

Ticket prices are \$2.00 each or a book of 6 for \$10.00

1st Prize- Choice of a New Nissan. Versa SV Sedan, Versa Note SV, or Sentra S

2nd Prize-50" Flat Screen TV

3rd Prize- Laptop

4th Prize-\$500 American Express Gift Card

5th Prize-iPad Mini

6th Prize-\$300 Gas Card

7th Prize-\$250 Target Gift Card

8th Prize- \$150 HEB Gift Card

Incentives to turn in your sold tickets early! For each set of 10 books of raffle tickets sold and turned in by:

AUGUST 6TH, you will receive 1 free book of tickets

Dinner with Father Dan: Sell and turn in 30 books or more by Sunday, September 10TH and have a special dinner with Father Dan (date to be announced). Raffle Ticket Chairs: Jose and Ana Faleiro 281-802-2377

God Bless you and Thank you for your help.

ARTICLES OF INTEREST

SACRAMENT OF BAPTISM – For children to be baptized at St. Jerome, parents must first call the parish office to register for baptism classes, held monthly in English and Spanish. Baptisms are held on the 1st and 2nd Wednesday of the month for Spanish and the 1st Wednesday of the month for English. *Parents of children to be baptized must be registered parishioners.*

SACRAMENT OF MARRIAGE – *To prepare for your wedding, at least six months prior to the planned wedding date, you should make an appointment with a priest or a deacon. At least one of the couple must be a registered parishioner. No dates will be confirmed over the telephone.*

SICK AND HOMEBOUND – *Inform the parish office when a parishioner is sick so the entire parish community may pray for the person and respond to their needs in the hospital or at home. Please let us know when health is restored.*

**TRANSFIGURATION OF THE LORD
FIESTA DE LA TRANSFIGURACION**

**SUNDAY, AUGUST 6, 2017
DOMINGO 6 DE AGOSTO DEL 2017**

ACTIVITIES OF THE WEEK

ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA

Sunday/Domingo, August 6

6:00 pm ACTS Spanish Women – Jerome Room

Monday/Lunes, August 7

8:00 am School – Fr Raye & Adult Ed

6:00 pm ACTS Spanish Men – Staff Lunch Room

6:30 pm Knights – Adult Ed

7:00 pm Al-Anon – Cry Room

7:00 pm ACTS Rosary Team – The Sharon Cole ACTS House

7:00 pm Grupo de Oracion – Fr Raye

Tuesday/Martes, August 8

6:00 pm ACTS Spanish Men – The Sharon Cole ACTS House

6:00 pm ACTS Spanish Women – Outback

6:00 pm CCE Activitites - Gym

7:00 pm Juventad & Esperanza – Adult Ed

Wednesday/Miércoles, August 9

6:00 pm ACTS Spanish Men – The Sharon Cole ACTS House

7:30 pm Legion of Mary – Jerome Room

Thursday/Jueves, August 10

4:00 pm ACTS Spanish Women – Fr Raye Ctr

6:00 pm Knights – Day Chapel

6:00 pm ACTS English Women – The Sharon Cole ACTS House

6:00 pm ACTS Spanish Men – White House

7:00 pm Al-Anon – Cry Room

7:00 pm Coro de Oracion – Jerome Room

7:00 pm Juventad & Esperanza – Music Room

Friday/Viernes, August 11

6:00 pm Lifeteen Band – Jerome Room

6:00 pm Coro de Ninos – Day Chapel

7:00 pm MFCC – Adult Ed

8:00 pm 12:00 PM Choir – Jerome Room

Saturday/Sabado, August 12

8:00 am ACTS English Women – The Sharon Cole ACTS House

12:00 pm ACTS Spanish Men - Outback

4:00 pm Coro de la Sagrada Familia-Youth Room

WE WELCOME ALL VISITORS AND NEWCOMERS TO OUR LITURGIES AND SERVICES. ORIENTATION & REGISTRATION is held the third Sunday of every month after the 8 am Mass in the Jerome Room. Please remember to notify your former Parish of your move. Next Month: August 20th

ST. JEROME ACTS CORNER

UPCOMING RETREATS:

Women in Spanish – August 10-14, 2017

Men in Spanish – September 7-10, 2017

RESPECT LIFE: A Prayer from the recent Convocation of Catholic Leaders:

"Awaken in us an acknowledgement of the multitude of ways in which human dignity is threatened - with abortion and assisted suicide, on death row, in abusive homes, and amid racial or ethnic discrimination."

St. Dominic Feast Day Celebration, Date: Tuesday, August 8, 2017 Campus Tours at 3:00 p.m., Eucharistic Celebration at 4:00 p.m., Dinner and Bingo at 5:00 p.m. *All Bingo proceeds benefit the "Help Us, Help Them" campaign. Bring your family and friends for the joyous occasion. To RSVP, please call Director of Fund Development, Kimberly Elliott 713-741-8722 or email kelliott@stdominicvillage.org.

READINGS FOR THE WEEK OF AUGUST 6, 2017

Sunday **The Transfiguration of the Lord**

Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97; 2Pt 1:16-19;

Mt 17:1-9

Monday **Nm 11:4b-15; Ps 81; Mt 14:13-21**

Tuesday **Nm 12:1-13; Ps 51; Mt 14:22-36**

or Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday **Nm 13:1-2, 25-14:1, 26a-29a, 34-35; Ps 106; Mt 15:21-28**

Thursday **2Cor 9:6-10; Ps 112; Jn 12:24-26**

Friday **Dt 4:32-40; Ps 77; Mt 16:24-28**

Saturday **Dt 6:4-13; Ps 18; Mt 17:14-20**

Sunday **Nineteenth Sunday in Ordinary Time**

1Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85; Rom 9:1-5;

Mt 14:22-33



JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS EVERY THURSDAY IN THE ST. JEROME DAY CHAPEL BEFORE THE BLESSED SACRAMENT PRAYING THE ROSARY FOR LIFE FROM 6:30 TO 7:00 FOLLOWED BY THE HOLY HOUR FOR LIFE

Catholic Counseling for Parishioners

Are you in need of emotional healing? Are you discouraged by your relationships with loved ones? Now is the time to get the help and healing you need. St. Jerome Catholic Church has partnered with Rejoice Counseling Apostolate to provide individual, marital, and family counseling services onsite at our parish in both English and Spanish. Parishioners and their families make use of a discounted sliding scale fee. To learn more or schedule an appointment call (844) 295-3167 or visit www.MyParishCounseling.com/stjeromehou

NEW DYNAMIC Catholic Radio APP

Staying inspired is easy with the new Dynamic Catholic Radio app. Tune in anytime, anywhere to hear powerful stories and wisdom that will help you to become the best-version-of-yourself. Give it a listen, and let us know what you think! Email us at DCRadio@DynamicCatholic.com

LAUGH LINES – “Can any little girl or boy tell me who Job was?” asked the Sunday School teacher. After a moment’s pause one small boy replied: “A doctor.” “A doctor! Oh, dear no, wherever did you get that idea?” “Please, Miss, did you never hear of the patients of Job?” *Christian Clippings*

SEEKING FULL COMMUNION IN THE CATHOLIC FAITH?

- We will soon begin a new season of preparation in the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). The RCIA is for adults and children over the age of 7 years and is meant for: *Those who have never been baptized. Those who were baptized in another faith and now wish to join the Catholic faith. Those, who although baptized in the Catholic faith, have never received any instruction in the faith or the sacraments of Holy Eucharist and Confirmation (adults only).* If you are among these and have heard the voice of the Lord calling you to a deeper communion with Him in the Catholic faith, please contact Fr. David (English) or Maria Alvarez (Spanish) to learn more. Pre-Registrations are in the church office, the office is open 9:00 AM – 9:00 PM Monday through Friday, Saturday 9:00 AM – 4:00 PM.



CATECISMO

(de KINDER A SEXTO AÑO)

Our CCE Classes will start on Sunday, August 27th
and Tuesday 29th!

Last chance to register your children
Tuesdays, August 8 and 15 from 6pm to 8pm. In
the Gym

Information: (713) 464-5029 Johana or Maria
+Remember to bring your child to Sunday Masses+



Confirmación Registro PARA 2017-2018

Secundaria grado 9th – 12th

Por favor regístrese en la oficina de la iglesia
Lunes a viernes 5:00 PM – 9:00 PM la Mes de
Junio y Julio

SON BIENVENIDOS LOS JOVENES DEL GRADO 7 AL 12

¿Preguntas? Llame o correo electrónico a Ricky
rickystieromelifeTeen@gmail.com 713/468-9555

ESQUINA DE LOS RETIROS DE ACTS DE SAN JERONIMO PRÓXIMOS RETIROS:



Mujeres en español – 10 a 14 de Agosto de 2017

Hombres en español – 7 a 10 de Septiembre de 2017



REGISTRACION PARA NUEVOS MIEMBROS

Domingo 20 de Agosto después de
Misa de 12:00 PM

A JUNTA DE ORIENTACION EN ESPANOL para nuevos miembros
será el 20 de Agosto después de la Misa de 12:00 pm en el
Padre Raye. Esta misma reunión en Ingles se realizará después
de la Misa de 8:00 am en el Jerome Room. Recuerden que la
registro para nuevos miembros es solamente una vez al
mes. ES MUY IMPORTANTE ESTAR REGISTRADO EN LA
PARROQUIA ESPECIALMENTE PARA PODER BAUTIZAR.

IDI QUE SI! POR FAVOR DONA \$2. MÁS POR
SEMANA. IDONA \$5 SI PUEDES! TU IGLESIA SAN
JERÓNIMO NECESITA DE TU AYUDA. **IDI QUE SÍ!**
¡MUCHAS GRACIAS!

¡YA LLEGO LA RIFA DEL FESTIVAL DE OTOÑO DE SAN JERONIMO!

El Festival será el 23 y 24 de Septiembre y la meta es que cada parroquiano venda 10 libros de boletos. Todo lo que se recabe es para el Nuevo Edificio de Actividades Parroquiales.

GANE UNO DE LOS 8 EXCELENTE PREMIOS

Boletos \$2.00 cada uno o un libro de 6 por \$10.00

Premio 1. Escoger: Un Nissan Versa SV Sedan Versa Note SV Sentra S

Premio 2. Televisión Plana de 50"

Premio 3. Computadora Portátil

Premio 4. Tarjeta de Regalo de American Express por \$500

Premio 5. iPad Mini

Premio 6. Tarjeta de Regalo para Gasolina \$300

Premio 7. Tarjeta de Regalo de Target por \$250

Premio 8. Tarjeta de Regalo de HEB por \$150

Incentivos para quien entregue sus libros de boletos pronto:
Por cada 10 libros de boletos vendidos y entregados antes de estas fechas usted ganará:

Antes del 6 de Agosto recibirá 1 libro de boletos gratis con su nombre.

Rifa Especial: Quien venda y entregue sus 10 libros de boletos antes del 9 de JULIO participará en una Rifa Especial para ganar una tarjeta de \$250 para la tienda de su preferencia.

CENA CON EL PADRE DAN: Si vende y entrega 30 libros o más antes del 10 de Septiembre será invitado a una cena con el Padre Dan. Entregue sus boletos a las horas de misa o en la oficina parroquial. Ponga su nombre en el sobre con los boletos y el dinero para poder recibir los premios. Les Damos las GRACIAS de parte del Padre Dan y los encargados de la Rifa: Jose y Ana Faleiro 281-802-2377 y el Comité del Festival de Otoño.

Que Dios los Bendiga y Gracias por su ayuda



YA TENEMOS SUFICIENTES CASCARONES PARA LOS
HUEVOS DE CONFETTI PERO NECESITAMOS CAJITAS.
TRAIGALAS A LA OFICINA. GRACIAS.

VOLUNTARIOS para el FESTIVAL DE OTOÑO -

Necesitamos muchos para todo tipo de tareas y comités. La mayoría del trabajo se realiza antes del Festival. Llame ahora mismo y vea cómo puede utilizar sus talentos y habilidades para ayudar. ¿Preguntas? Carlos Aguilar at 713-550-7623

PATROCINADORES DE PUESTOS del FESTIVAL

DE OTOÑO - Corporativo o Personal Un puesto por solo \$200. Doble puesto por \$400. Los puestos patrocinados pueden incluir un versículo de la Biblia, un homenaje a un ser querido, la celebración un cumpleaños, un aniversario o simplemente para dar gracias a alguien. ¿Preguntas? Llame a Oswaldo Ruiz at 832-794-1663



Busque en su casa y en su corazón.
Necesitamos **donaciones** de artículos nuevos, tesoros inusuales, únicos o antiguos, para la Rifa Silenciosa y para el puesto de Arte y Recuerdos, del **Festival de Otoño**. Puede traer sus donaciones a la oficina de la iglesia .



IMPORTANT REMINDER- While you are enjoying all the special activities that summer brings, please remember your church. Your continued support in stewardship will help St. Jerome's provide for the needs of our community. If you will be out of town, may we suggest you mail in your contributions? Have a safe and blessed summer!

"RETIRED & INFIRM PRIESTS COLLECTION" is scheduled for Sunday, August 13th. Every contribution both great and small will be deeply appreciated and will certainly make a difference in the lives of our retired priests. Please be generous!

Prayer for Priests - O Jesus, our great High Priest, Hear my humble prayers on behalf of your priests, **Father Dan, Father Mike and Father David**. Give them a deep faith, a bright and firm hope and a burning love which will ever increase in the course of their priestly life. In their loneliness, comfort them in their sorrows, strengthen them in their frustrations, point out to them that it is through suffering that the soul is purified, and show them that they are needed by the Church, they are needed by souls, they are needed for the work of redemption.

O loving Mother Mary, Mother of Priests, take to your heart your sons who are close to you because of their priestly ordination, and because of the power which they have received to carry on the work of Christ in a world which needs them so much. Be their comfort, be their joy, be their strength, and especially help them to live and to defend the ideals of consecrated celibacy. Amen.

PLEASE SAVE EMPTY EGGSHELL CARTONS FOR THE CONFETTI BOOTH. They may be brought to the parish office weekdays from 9:00 AM – 9:00 PM.

Search your heart and home. Donations needed. New or antique, unusual or unique treasures are needed for the **Silent Auction, and Arts & Crafts Booths** at our 52ND Fall Festival. Donations can be brought to the church office. Any questions?

SAY YES!! Please put \$5 more per week in the collection or if you just can't, at least \$2 more. HELP YOUR PARISH! Thank you very much for your generosity.

* * * FALL FESTIVAL NEWS * * *

FALL FESTIVAL Sponsors Needed -Please consider sponsoring a booth for this year's Fall Festival. This is a great opportunity to participate and help out our wonderful community. The booths are \$200 for a single booth and \$400 for a double booth. Booth sponsors can have their company name displayed or Booth Sponsorships can also make tribute to a loved one, mark a birthday or anniversary, or salute or thank someone. Please contact Tony Dworaczyk at 832-904-1925 or Oswaldo Ruiz at 832-794-1663 for more information. Thank you!

We still need Sponsors for raffle prizes, any amount will be taken. Please contact Jose or Ana Faleiro if you are able to help at 281-802-2377
Please continue to sell raffle tickets!

FALL FESTIVAL T-SHIRTS ON SALE NOW AFTER MASSES-\$10.00 EACH!



SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION MASSES

Monday, August 14th, Vigil

6:00 pm – English

7:30 pm - Spanish

Tuesday, August 15th, Assumption

8:15 am, 12:00 & 6:00 pm – English

7:30 pm - Spanish

The Assumption is a Holy Day of Obligation. It commemorates the taking of Mary into heaven, body and soul, at the end of her life on earth. It is one of the oldest and most solemn feasts of Mary.